FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 147
Enu. 26

CINQUIÈME
DU CA

Province Québec — District No. 147 — S. District No. J — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ {in / dans} St Jerome {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph T. Chiniette {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or name of hotel, if any.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou nom de l'hôtel.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	Wage-earners in employ on the last day of June, 1910. Mention only those employed for wages, salary, etc. / Personnes employées moyennant salaire, traitement, etc., dans une fabrique, etc., le dernier jour de juin 1910. Ne mentionner que les employés.	Weeks employed in 1910 at all employments. / Nombre de semaines données en 1910 à tous genres d'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than principal occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour—Cents. / Taux du gain par heure à l'heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in annual year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age, at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Specify age when afflicted. / Spécifier l'âge auquel l'infirmité a commencé.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Joseph	St Jerome	m	fils	C	Octobre	1902	9	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
2		Virginie	"	F	fille	C	septembre	1904	7	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
3		Léa	"	F	fille	C	Octobre	1900	11	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
4	43	Chalagnon Charles	"	m	Chef	m	avril	1871	39	Dom			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		0	0	0	00	mois	mois	mois														
5	42	Josephine	"	F	épouse	m	Janvier	1874	37	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
6		Marie Louise	"	F	fille	C	Janvier	1898	13	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
7		Marie Louise	"	F	petite	C	mars		3/12	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
8		Rosina Lagrenade	"	F	Rentière	V	Octobre	1843	68	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
9	44	Dany Honoré	"	m	Chef	m	Octobre	1878	32	Dom			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		0	0	0	00	mois	mois	mois														
10	44	Cynthia	"	F	épouse	m	Décembre	1879	32	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
11		Simon	"	m	fils	C	Janvier	1902	13	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
12		Alexandre	"	m	fils	C	Octobre		3/12	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
13		Agathe	"	F	fille	C	Octobre	1900	11	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
14		Anna	"	F	fille	C	Janvier	1905	6	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
15	46	Dulac Rodrigue	"	m	Chef	V	Janvier	1878	33	Dom			Français	Canadien	Cath R.	cultivateur		0	0	0		mois	mois	mois														
16		Philias	"	m	fils	C	Octobre	1898	13	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
17		Gérard	"	m	fils	C	novembre	1899	14	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
18		Marie	"	F	fille	C	mars	1899	13	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
19		Joséphine	"	m	fille	C	Janvier	1905	6	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
20		Virginie	"	F	fille	C	Décembre	1898	16	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
21	45	Lacroix Honoré	"	m	chef	m	Juillet	1874	37	Dom			Français	Canadien	Cath R.	cultivateur		0	0	0	mois	mois	mois															
22		Zilda	"	F	épouse	m	Janvier	1876	35	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
23		Christine	"	m	fille	C	Janvier	1901	4	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
24		Albert	"	m	fils	C	septembre	1909	2	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
25		Médéric	"	m	fils	C	Avril	1910	1	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
26	47	Dulac Gregoire	"	m	Chef	m	avril	1881	30	Dom			Français	Canadien	Cath R.	cultivateur		0	0	0	mois	mois	mois															
27	47	Marie Louise	"	F	épouse	m	Avril	1882	29	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
28	48	Godfroi Pierre	"	m	Chef	m	Avril	1863	48	Dom			Français	Canadien	Cath R.	cultivateur		0	0	0	mois	mois	mois															
29		Juliana	"	F	épouse	m	mars	1865	54	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
30		Léonidas	"	m	fils	C	novembre	1890	20	Dom			Français	Canadien	Cath R.	Fils cultiv		0	0	0																		
31		Ernest	"	m	fils	C	Janvier	1898	13	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
32		Victorine	"	m	fille	C	novembre	1908	7	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
33		Léonne	"	F	fille	C	avril	1894	17	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
34		Eva	"	F	fille	C	Octobre	1896	15	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
35		Paula	"	F	fille	C	novembre	1901	10	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
36	49	Robillard Alfred	"	m	chef	m	septembre	1876	20	Dom			Français	Canadien	Cath R.	cultivateur		0	0	0	mois	mois	mois															
37		Sophie	"	F	épouse	m	Décembre	1875	21	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
38		Lucie	"	m	fils	C	Janvier	1900	11	Dom			Française	Canadienne	Cath R.	Fils cultiv		0	0	0	mois												1000	250	17				
39		Philippe	"	m	fils	C	mars	1902	9	Dom			Française	Canadienne	Cath R.	— Do —		0	0	0	mois												1000	250	27				
40		Lucille	"	m	fille	C	Juillet	1902	7	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
41		Germain	"	m	fils	C	Juillet	1904	7	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
42		Lucien	"	m	fils	C	Juillet	1906	5	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
43		Romuald	"	m	fils	C	Décembre	1910	1	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
44		Anna	"	F	fille	C	Janvier	1894	17	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
45	50	Dessaint Stanislas	"	F	Chef	V	Avril	1879	32	Dom			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur		2	0	0	mois					40	30	130										
46		Wilfrid	"	F	fils	C	Mars	1899	12	Dom			Français	Canadien	Cath R.																							
47		Anna	"	F	fille	C	avril	1901	10	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
48	51	Bazinet Camille	"	m	Chef	m	Janvier	1882	29	Dom			Français	Canadien	Cath R.	Bucheron		1	0	36	mois																	
49	51	Virginie	"	F	épouse	m	avril	1878	33	Dom			Française	Canadienne	Cath R.																							
50	52	Robillard Maxime	"	m	chef	m	Janvier	1881	30	Dom			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		0	9	00		1 mois	de Juin	30		60	500										